

# DIN EN 621:2010-04 (E)

Non-domestic gas-fired forced convection air heaters for space heating not exceeding a net heat input of 300 kW, without a fan to assist transportation of combustion air and/or combustion products

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>3.1</b>	<b>Appliance and its constituent parts .....</b>	<b>7</b>
<b>3.2</b>	<b>Adjustment, control and safety devices .....</b>	<b>9</b>
<b>3.3</b>	<b>Operation of the appliance .....</b>	<b>11</b>
<b>3.4</b>	<b>Gases .....</b>	<b>14</b>
<b>3.5</b>	<b>Conditions of operation and measurement .....</b>	<b>15</b>
<b>3.6</b>	<b>Marking of the appliance and packaging .....</b>	<b>16</b>
<b>4</b>	<b>Classification .....</b>	<b>16</b>
<b>4.1</b>	<b>Classification of gases .....</b>	<b>16</b>
<b>4.2</b>	<b>Classification of appliances according to the gases capable of being used .....</b>	<b>17</b>
<b>4.3</b>	<b>Classification of appliances according to the mode of evacuation of the combustion products .....</b>	<b>18</b>
<b>5</b>	<b>Construction and design requirements .....</b>	<b>19</b>
<b>5.1</b>	<b>General .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2</b>	<b>Adjusting, control and safety devices .....</b>	<b>25</b>
<b>5.3</b>	<b>Ignition devices .....</b>	<b>28</b>
<b>5.4</b>	<b>Flame supervision system .....</b>	<b>29</b>
<b>5.5</b>	<b>Start-gas flame establishment .....</b>	<b>30</b>
<b>5.6</b>	<b>Main flame establishment .....</b>	<b>31</b>
<b>5.7</b>	<b>Main burner .....</b>	<b>32</b>
<b>5.8</b>	<b>Facility for remote control .....</b>	<b>32</b>
<b>5.9</b>	<b>Thermostats and control of air temperature .....</b>	<b>32</b>
<b>5.10</b>	<b>Combustion chamber pressure reliefs .....</b>	<b>33</b>
<b>5.11</b>	<b>Facilities for commissioning and testing .....</b>	<b>33</b>
<b>6</b>	<b>Operational requirements .....</b>	<b>34</b>
<b>6.1</b>	<b>Safety of operation .....</b>	<b>34</b>
<b>6.2</b>	<b>Efficiency .....</b>	<b>38</b>
<b>7</b>	<b>Test methods .....</b>	<b>39</b>
<b>7.1</b>	<b>General .....</b>	<b>39</b>
<b>7.2</b>	<b>Construction and design .....</b>	<b>46</b>
<b>7.3</b>	<b>Safety of operation .....</b>	<b>47</b>
<b>7.4</b>	<b>Efficiency .....</b>	<b>69</b>
<b>8</b>	<b>Marking and instructions .....</b>	<b>75</b>
<b>8.1</b>	<b>Marking of the appliance .....</b>	<b>75</b>
<b>8.2</b>	<b>Marking of the packaging .....</b>	<b>76</b>
<b>8.3</b>	<b>Utilization of symbols on the appliance and packaging .....</b>	<b>76</b>
<b>8.4</b>	<b>Instructions .....</b>	<b>78</b>

<b>9</b>	<b>Evaluation of POCED conformity and their associated terminals .....</b>	<b>80</b>
<b>9.1</b>	<b>General .....</b>	<b>80</b>
<b>9.2</b>	<b>Type testing .....</b>	<b>80</b>
<b>9.3</b>	<b>Factory production control (FPC) .....</b>	<b>81</b>
<b>Annex A (informative) National situations .....</b>		<b>83</b>
<b>A.1</b>	<b>General .....</b>	<b>83</b>
<b>A.2</b>	<b>Categories listed in the body of the standard and marketed in different countries .....</b>	<b>83</b>
<b>A.3</b>	<b>Appliance supply pressures corresponding to the categories given in A.2 .....</b>	<b>85</b>
<b>A.4</b>	<b>Special categories marketed nationally or locally .....</b>	<b>86</b>
<b>A.5</b>	<b>Test gases corresponding to the special categories given in A.4 .....</b>	<b>90</b>
<b>A.6</b>	<b>Gas connections in the various countries .....</b>	<b>91</b>
<b>A.7</b>	<b>Flue connections in the various countries .....</b>	<b>93</b>
<b>Annex B (informative) Equivalence rules .....</b>		<b>94</b>
<b>B.1</b>	<b>Conversion to categories within a restricted Wobbe index range .....</b>	<b>94</b>
<b>B.2</b>	<b>Conversion to categories within an identical Wobbe index range .....</b>	<b>94</b>
<b>B.3</b>	<b>Conversion to categories within a wider Wobbe index range .....</b>	<b>95</b>
<b>Annex C (informative) Facilities for commissioning and testing .....</b>		<b>96</b>
<b>C.1</b>	<b>Appliances with automatic ignition of a start-gas flame .....</b>	<b>96</b>
<b>C.2</b>	<b>Appliances with direct automatic ignition of the main burner .....</b>	<b>96</b>
<b>Annex D (informative) Identification of gas types in use in various countries .....</b>		<b>97</b>
<b>Annex E (informative) A-deviations .....</b>		<b>98</b>
<b>E.1</b>	<b>General .....</b>	<b>98</b>
<b>E.2</b>	<b>Switzerland .....</b>	<b>98</b>
<b>Annex F (normative) Special national conditions .....</b>		<b>99</b>
<b>F.1</b>	<b>General .....</b>	<b>99</b>
<b>F.2</b>	<b>Belgium .....</b>	<b>99</b>
<b>F.3</b>	<b>Italy .....</b>	<b>99</b>
<b>Annex G (informative) National solutions for countries whose national bodies are Affiliate Members of CEN .....</b>		<b>100</b>
<b>G.1</b>	<b>Categories listed in the body of the standard and marketed in different countries .....</b>	<b>100</b>
<b>G.2</b>	<b>Appliance supply pressures corresponding to the categories given in G.1 .....</b>	<b>100</b>
<b>G.3</b>	<b>Special categories marketed nationally or locally .....</b>	<b>100</b>
<b>G.4</b>	<b>Gases and test pressures corresponding to the special categories given in G.3 .....</b>	<b>100</b>
<b>Annex H (informative) Calculation of conversions of NOx .....</b>		<b>101</b>
<b>Annex I (informative) An example of a sampling plan .....</b>		<b>102</b>
<b>I.1</b>	<b>Sampling plans .....</b>	<b>102</b>
<b>I.2</b>	<b>Inspection levels and procedures .....</b>	<b>103</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/396/EEC .....</b>		<b>104</b>
<b>Annex ZB (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive .....</b>		<b>106</b>
<b>ZB.1</b>	<b>Scope and relevant characteristics .....</b>	<b>106</b>

**ZB.2 Procedure(s) for attestation of conformity of [construction products] ..... 108**  
**ZB.3 CE marking and labelling ..... 110**  
**Bibliography ..... 112**